



## 천연염색 손바느질 Hand needlework and natural dye

열매와 뿌리, 줄기 같은 천연재료로 염색 한 뒤 푸새 등 여러 공정을 걸쳐 디자인했다. 그런 다음 섬세하게 손바느질해서 프레임에 부착해 새로우면서도 고풍스러운 분위기를 연출했다. 우리의 전통염색과 손바느질의 만남을 통해 첨단 시대의 그리움을 느껴보게 했다.

An example of traditional dye and hand needlework, the dye was made of natural ingredients such as fruits and roots. The hand needlework and frame give the work elegance.

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| ■ 출품자 : 권영희                        | ■ Exhibitor : Gwon Yeong-hi             |
| ■ 용 도 : 인주함, 약함, 생활용품              | ■ Use : Ink pad case, medicine case     |
| ■ 소 재 : 천연염색섬유, 후레임                | ■ Material : Natural dye, frame         |
| ■ 가 격 : 개당 10,000원 ~ 12,000원       | ■ Price : 10,000 ~ 12,000 won per piece |
| ■ 연락처 : 032)517-0635, 019-446-0688 | ■ Contact : 032)517-0635, 019-446-0688  |



## 이중투각보석함

### Jewelry box with double engravings

석고를 주입한 뒤 6각, 4각, 부채꼴형을 만든 뚜껑에 칠보문양을 이중 투각했다. 그런 다음 금으로 선을 살려 세 번 구워내 더욱 고급스러운 분위기가 풍기게 했다. 여성들의 보석함으로 쓸 수 있는 실용성과 장식장에 두고 봐도 좋은 아름다움을 겸하게 했다.

After inserting plaster, the lid was made in the figures of squares, hexagons, or fan shapes with the shapes of seven treasures. The edges were gilded with gold and then baked three times for a more high quality look. Perfect as a woman's jewelry box, with both beauty and practicality.

■ 출품자 : 고상순

■ 용도 : 보석함

■ 소재 : 점토

■ 가격 : 개당 50,000원, 총 850,000원

■ 연락처 : 032)562-2900, 011-322-6594

■ Exhibitor : Goh Sang-sun

■ Use : Jewelry Box

■ Material : clay

■ Price : 50,000 won per piece, total 850,000 won

■ Contact : 032)562-2900, 011-322-6594